



الجلسة ٦١١٥

الخميس، ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٩، الساعة ١٦/٣٠
نيويورك

الرئيس: السيد هيلر (المكسيك)

الأعضاء:

الاتحاد الروسي السيد دولغوف

أوغندا السيد موغويا

بور كينا فاسو السيد تيندر بيوغو

تركيا السيد إلكن

الجمهورية العربية الليبية السيد الدباشي

الصين السيد لا ييفان

فرنسا السيد ريبير

فيت نام السيد بوي ذي غيانغ

كرواتيا السيد سكراتسيتش

كوستاريكا السيد أورينا

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السير جون ساورز

النمسا السيد ماير - هارتينغ

الولايات المتحدة الأمريكية السيدة رايس

اليابان السيد تاكاسو

جدول الأعمال

الحالة في قبرص

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-154A.



افتتحت الجلسة الساعة ١٦/٣٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في قبرص

الرئيس (تكلم بالاسبانية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

بعد المشاورات التي جرت بين أعضاء المجلس، أُذِن لي بأن أدلي بالبيان التالي باسم المجلس:

”يثنى مجلس الأمن على روح القيادة السياسية التي أبدتها زعيما القبارصة اليونانيين والقبارصة الأتراك ويرحب بحرارة بالتقدم الذي أُحرز حتى الآن في المفاوضات الكاملة، وبالبيانات المشتركة التي أصدرها الزعيمان.

”ويحث مجلس الأمن بقوة الزعيمين على زيادة الزخم في المفاوضات لضمان اغتنام هذه الفرصة بالكامل من أجل التوصل إلى تسوية شاملة على أساس إقامة اتحاد ذي طائفتين ومنطقتين تسوده المساواة السياسية وفقاً لما هو وارد في قرارات مجلس الأمن ذات الصلة.

”ويشدد مجلس الأمن على أهمية مشاركة جميع الأطراف مشاركة تامة ومرنة وببناءة ويتطلع إلى إحراز تقدم حاسم في المفاوضات في المستقبل القريب.

”ويدرك مجلس الأمن أن التوصل إلى حل يتطلب دعم الجانبين وسيقتضي موافقة الطائفتين في استفتاءين منفصلين ومتزامنين. وفي هذا السياق، يدعم مجلس الأمن دعماً تاماً بعثة الأمين العام للمسعى الحميدة ويشجع المستشار الخاص للأمين العام على مواصلة توفير أي دعم يحتاجه الزعيمان لتحقيق التسوية.

”ويكرر مجلس الأمن تأكيد دعمه الكامل للعملية ويشدد على الفوائد التي ستجلبها إعادة التوحيد للجزيرة.“

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت

الرمز S/PRST/2009/10.

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٦/٣٥.